

La Ruelle Maison d'Hôtes.

Thierry et Dominique FLON, 7 Ruelle Pyot, 5170 PROFONDEVILLE.
Téléphone: + 32 (0) 81 41 13 50.

FR

- **Sur la E411** (Bruxelles-Luxembourg) prendre la sortie N°16 "Naninne-Wierde" et direction "Naninne". Atteignant la N4, prendre direction "Naninne" puis à gauche, "Dave-Naninne".
 - Traverser Naninne et descendre la vallée vers Dave. Au pied de cette route prendre la direction "Dinant-Yvoir" et ensuite "Yvoir".
 - Après environ 2 km, prendre à gauche la direction "Dinant-Namur-N92" et après avoir traversé le pont surplombant la Meuse, suivre "Dinant-Profondeville".
 - A l'entrée de Profondeville, traverser le carrefour signalé par des feux et au rond-point, prendre la 3^{ème} sortie vers "Centre". Juste avant l'église s'engager à gauche dans la rue Colonel Bourg et laisser la voiture sur l'aire de parking situé devant une grosse bâtisse blanche (Maison de la Culture).
 - Emprunter les quelques marches au coin de la place pour rejoindre la rue Colonel Bourg. Se diriger vers la Meuse sur une dizaine de mètres et repérer la Ruelle Pyot sur la droite. Au N°7, la chambre d'hôte vous attend pour un agréable séjour.
-

NL

- **Op de E411** (Brussel-Luxembourg), afruit nr 16 nemen en richting "Naninne-Wierde" volgen . Aan de N4, opnieuw "Naninne" volgen. Na 100 m, links afslaan richting "Dave-Naninne".
 - Naninne doorrijden en de vallei afdalen richting Dave. Op het einde van de weg, links in de richting van "Dinant-Yvoir" en vervolgens "Yvoir" rijden.
 - Na ongeveer 2 km, links de richting "Dinant-Namur-N92" nemen en de brug over Maas oversteken. Op het einde van de brug, links "Dinant-Profondeville" volgen.
 - Bij het binnenrijden van Profondeville, het kruispunt met de verkeerslichten oversteken en aan de rotonde, de derde straat nemen en "Centre" volgen. Juist voor de kerk, de straat "Colonel Bourg" links indraaien en de auto op de parking voor groot wit gebouw (Maison de la Culture) parkeren.
 - Te voet, de straat "Colonel Bourg" in de richting van de Maas doorlopen en na een tiental meter, het steegje (Ruelle) Pyot rechts inslaan. De gastenkamer bevindt zich op het nr. 7. Welkom.
-

EN

- **On the E411** (Bruxelles-Luxembourg) take the exit n°16, "Naninne-Wierde" and "Naninne" and then turn left, "Dave-Naninne".
 - Cross Naninne and descend the valley towards Dave. At the foot of this road, follow "Dinant-Yvoir" and afterwards "Yvoir".
 - After 2 km, turn left and follow "Dinant-Namur-N92" and after having crossed the bridge over the Meuse, follow "Dinant-Profondeville"..
 - Entering Profondeville, straight on at the crossroads with traffic lights and the next roundabout take the 3rd exit, marked "Centre". Just before the church bran left into the "rue Colonel Bourg" and park in the car-park situated in front of the "Maison de la Culture" (large white building).
 - A few steps will lead you into the "rue Colonel Bourg". Make you way towards the Meuse for about 10 metres an the "Ruelle Pyot" will be on your right. N°7 is the charming guest house where you will have a very pleasant stay.
-